

עלון לצריך לפי תקנות הרווקחים (תקשירים) התשמ"ו - 1986  
התרופה משווקת על-פי מרשם רופא בלבד

אידסיו®

תמיישה להזרקה בעט מוקן להזרקה  
חומר פעיל ורכיבוז: אDALIMUMAB 50 מ"ג/מ"ל

כל עט של אידסיו מוקן להזרקה מכיל:

adalimumab 40 mg ב- 0.8 ml – ml

לרשימת חומרים בלתי פעילים ואלרגניים - ראה סעיף 6 "מידע נוספת" בעلون זה.

קרא בעיון את העalon עד סוףו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתה/עבורה. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזין להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם/מצבם הרפואי דומה.

בנוסף לעalon, לתקשיר אידסיו קיימים 'כרטיסים מידע בטיחותי למטופל'. כרטיס זה מכיל מידע בטיחותי חשוב, שעליך לדעת, לפני התחלת הטיפול ובמהלך הטיפול באידסיו ולפועל על פיו. יש לעיין בו. 'כרטיסים מידע בטיחותי למטופל' ובעlon לצורך בטרם תחילת השימוש בתksamיר. יש לשמר את הcrcards לעיון נוסף במידת הצורך.

אידסיו הינו תksamיר ביו-סימילאר. למידע נוסף על תksamירים ביו-סימילאר יש לפנות לאתר משרד הבריאות:  
<https://www.health.gov.il/UnitsOffice/HD/MTI/Drugs/Registration/Pages/Biosimilars.aspx>

لتשומת ליבך, חשוב שבעל פעם שאתה מקבל את התרופה בבית המركחת, תזודא שאתה מקבל אותה התרופה שרשם לך הרופא המומחה המטפל בך. אם התרופה שקיבלת נראהיה מזו שאתה מקבל בדרך כלל או שהנוחיות השימוש השתנו, אנא פנה מיד לרוקח לוודא שקיבלת את התרופה הנכונה. כל החלפה או שינוי מינו של תרופה המכיליה אDALIMUMAB (adalimumab), החומר הפעיל בתרופה) חייבים להתבצע אך ורק על-ידי הרופא המומחה המטפל. אנא בדוק כי שמו המסתורי של התקשיר שרשם לך הרופא המומחה במרשם, הינו זהה לשם התרופה שקיבלת מהרופא.

**1. למה מיועדת התרופה?**  
**אידסיו מיועדת לטיפול ב:**

- דלקת מפרקיים שగורנית (rheumatoid arthritis) פעילה ביןונית עד חמורה, במוגרים, כאשר טיפול מקובל אחר לא הצליח.
- דלקת מפרקיים שగורנית (rheumatoid arthritis) חמורה, פעילה ומתקדמת במוגרים אשר לא לטפלו בעבר עם מתוטרקטסאט (methotrexate).

- דלקת חוליות מקשחת (ankylosing spondylitis) פגיעה וחרומה, במובגרים, כאשר טיפול מקובל אחר לא הצליח.
- אקסיאל סpondyloarthritis ללא עדויות רדיוגרפיות לדלקת חוליות מקשחת axial spondyloarthritis without radiographic evidence of (אקסיאל סpondyloarthritis) חרומה במובגרים, כאשר הייתה תגובה לא מספקת או אי סבירות לתוצאות נוגדות דלקת שאין סטראידיות (NSAIDs). דלקת מפרקית ספחתית (psoriatic arthritis) פגיעה ומתקדמת, במובגרים, כאשר טיפול מקובל אחר לא הצליח.
- ספחת רוביית (psoriasis plaque) ביןונית עד חרומה במובגרים שמעודדים לטיפול סיטמי.
- מחלת קrhohn (Crohn's disease) פגיעה, ביןונית עד חרומה, במובגרים, כאשר טיפול מקובל אחר לא הצליח, או שאיןו מתאים.
- דלקת כיבית ביןונית עד חרומה של המעי הגס (ulcerative colitis) בmorganim, כאשר טיפול מקובל אחר לא הצליח, או במטופלים שלא יכולים לקבל טיפולים מקובלים אחרים.
- הידראדניטיס סופורטיבה (hidradenitis suppurativa) פגעה בדרגה ביןונית עד חרומה במובגרים, כאשר טיפול מקובל לא הצליח.
- מחלת בכט' המתבטאת במעי (Intestinal Behcet's disease), אשר טיפול מקובל אחר לא הצליח.
- אובייטיס (Uveitis) – דלקת של העצבה (גוללת, אחורי או אמצעית), מקור לא זיהומי, במובגרים, כאשר טיפול בסטרואידים אינו מתאים או אינו מספק.

אידסיו מכילה את החומר הפעיל אdalimumab (adalimumab).

החומר הפעיל באידסיו, אdalimumab (adalimumab), הוא נוגדן חד-שבטי ממוקור אנושי. נוגדים חד-שבטיים הם חלבונים שנקשרים למטרות מסוימות.

המטרה של אdalimumab (adalimumab) היא חלבון הנקרআ טומור נקרוזיס פקטור (TNF $\alpha$ ), שמעורב במערכות החיסון (האגנה) ומצוי ברמות גבוהות במחלות הדלקתיות המפורטות לעלה. באמצעות קישור ל- TNF $\alpha$ , אידסיו מפחיתה את התהיליך הדלקתי במחלות אלה.

אידסיו אינה מיועדת לשימוש ילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

**קבוצה תרפואיית: חסם TNF.**

## 2. לפני השימוש בתרופה

### ☒ אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6 "מידע נוסף").
- יש לך שחפת פגעה או זיהומים חמורים אחרים (ראה "ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה"). חשוב שתיעד את הרופא שלך אם יש לך תסמניהם של זיהום, כגון: חום, פצעים, תחולות עזיפות ובעיות שניינימ.
- יש לך אי ספיקת לב בדרגה ביןונית או חרומה. חשוב שתיעד את הרופא שלך אם יש לך בעיה לבבית חרומה (ראה "ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה").

**اذהרויות מיוחדות הקשורות לשימוש בתרופת  
לפני הטיפול באידסיו, ידע את הרופא שלך:**

**תגובהות אלרגיות**

- אם אתה סובל מתגובהות אלרגיות עם תסמינים כגון: לחץ בחזה, צפיפות בנשימה, סחרורת, נפיחות או פריחה, אל תזריק עוד אידסיו פנה מיד לרופא שלך, מאוחר ובמקרים נדירים התגובהות הללו עלולות להיות מסכנות חיים.

**זיהומיים**

- אם יש לך זיהום, כולל זיהום ממושך או זיהום מקומי (למשל כיב ברגאל) היועץ ברופא שלך לפני השימוש באידסיו. אם איןך בטוח, פנה לרופא שלך.
- אתה עלול ללקות בזיהומיים בקלות רבה יותר במהלך קבלת טיפול רפואי באידסיו. סיכון זה עלול להחמיר אם יש לך בעיה בריאותית. זיהומיים אלו עלולים להיות רציניים וכולליים:

**• שחפת**

- זיהומיים שנגרמים על-ידי נגיפים, פטריות, טפילים או חיידקים
- זיהומיים חמורים בדם (אלח דם [sepsis])

במקרים נדירים, זיהומיים אלו עלולים להיות מסכנים חיים. חשוב לספר לרופא שלך אם מופיעים אצלך תסמינים, כגון: חום, פצעים, תחושת עייפות או בעיות Shinnyim. יתכן והרופא שלך ימליץ להפסיק את הטיפול באידסיו באופן זמני.

- היועץ ברופא שלך אם אתה גר או מטייל באזורי שבו הם זיהומיים פטריטיים, נפוצים מאוד כגון: histoplasmosis [histoplasmosis] אוblastomycosis [blastomycosis].

- היועץ ברופא שלך אם הוא לך זיהומיים חוזרים ונשנים או מצבים אחרים המעלים את הסיכון לך זיהומיים.

- אם הנך מעל גיל 65, אתה עלול להיות רגיש יותר לזרמיים בזמן הטיפול באידסיו. הרופא שלך ואתה צריכים להפנות תשומת לב מיוחדת לסימנים של זיהום בזמן טיפול באידסיו. חשוב לספר לרופא שלך אם מופיעים אצלך תסמינים של זיהום כגון: חום, פצעים, תחושת עייפות או בעיות Shinnyim.

**שחפת**

- חשוב מאוד שתספר לרופא שלך אם הייתה לך אי-פעם שחפת או אם הייתה בקשר קרוב עם אדם שסבל בעבר משחפת. אם יש לך שחפת פעילה אל תשמש באידסיו.

- לאחר שדווח על מקרים של שחפת בקרב חולים שטופלו באידסיו, הרופא שלך יבדוק אם יש לך סימנים או תסמינים של שחפת לפני שתחליל את הטיפול באידסיו. זה יכול הערכה רפואית מקיפה, כולל ההיסטוריה הרפואית שלך ובדיקות אבחון מתאימות (כגון רנטגן חזה ובדיקה לגילוי שחפת). הביצוע וה透ctorization של בדיקות אלו צריכים להיות מתודים ב-**'קרטיס מידע בטיחותי למטופל'** שלך.

- שחפת עלולה להתפתח במהלך הטיפול גם אם קיבלת טיפול מניע נגד שחפת. פנה מיד לרופא שלך, אם מופיעים תסמינים של שחפת (כגון שיעול מתמשך, ירידת משקל, חוסר אנרגיה, חום נמוך) או של זיהום כלשהו אחר במהלך או לאחר הטיפול עם אידסיו.

**דלקתכבד נגיפית מסוג B**

- ספר לרופא שלך אם אתה נשא של נגיף דלקתכבד מסוג B (Hepatitis B – HBV), אם יש לך דלקתכבד נגיפית מסוג B פעליה או אם אתה חושב שאתה נמצא להידבק בדלקתכבד נגיפית מסוג B.
- על הרופא שלך לבצע בדיקות ל-HBV. באנשים נשאי HBV, אידסיו עלולה לגרום לפעולות מחודשת שלו.

- במרקם נדרים, בעיקר אם אתה נוטל תרופות אחרות שמדכאות את המערכת החיסונית, פעילות מחודשת של נגיף HBV יכולה להיות מסכנת חיים.

#### היר או ניתוח דנטלי

- אם אתה עומד לעבר הליכים או ניתוח דנטלי, עליך לידע את הרופא שלך שאתה נוטל אידסיו. יתכן והרופא שלך ימליץ להפסיק את הטיפול באידס או אופן זמני.

#### מחלות המערבות תהילci דמיאליניציה

- אם אתה סובל או מפתח מחלת המערבות תהילci דמיאליניציה (מחלה שימושה על השכבה המבוקדת מסביב לעצבים, כמו טרשת נפוצה), הרופא שלך יחליט אם עליך לקבל או להמשיך לקבל אידסיו. ספר מיד לרופא שלך אם אתה מרגיש סימפטומים כגון שינוי בריאות, חולשה בידים או ברגליים או חוסר תחושה או עקצוץ בכל חלק בגוף.

#### חיסונים

- חיסונים מסוימים עלולים לגרום לזיהומים אין לקבל אותם בעת הטיפול באידסיו.

- היועץ ברופא שלך לפני שאתה מקבל חיסון כלשהו.

- אם טיפול באידסיו במהלך ההריון, התינוק שלך עלול להיות בסיכון גדול יותר ללקות בזיהום במהלך חמישה חודשים לאחר המנה האחורה שקיבלה בזמן ההריון. חשוב לדוח לרופאים ולצאות המטפל בתינוק שטופלת באידסיו בזמן ההריון, כדי שהם יכולים להחליט מתי התינוק שלך יוכל לקבל חיסונים.

#### אי ספיקת לב

- אם יש לך אי ספיקת לב קלה ואתה מטופל באידסיו, המצב שלך אי ספיקת הלב שלך צריך להיות מוגבר בקצבנות על-ידי הרופא שלך. חשוב שתספר לרופא שלך אם יש לך או היתה לך בעיה לבבית חמורה. אם מתפתחים תסמינים חדשים שלך אי ספיקת לב או שההתסמים הקיימים חמירים (למשל: קוצר נשימה או התנפחות של כפות הרגליים), יש לפנות מיד לרופא שלך.

הרופא שלך יחליט אם עליך לקבל אידסיו.

#### חום, חברות, דימום או חיוור

- בחולים מסוימים הגוף לא מצליח לייצר כמות מספקת של תא דם שנלחמים בזיהומים או מסוימים בהפסקה של דימום. יתכן והרופא שלך יחליט להפסיק את הטיפול. אם מתפתח אצלך חום שאיןו חולף, חברות קלות, אם אתה מದם בקלות רבה, או אם אתה נראה חיוור מאוד, פנה מיד לרופא שלך.

#### سرطان

- תוארו מקרים נדרים מאוד של סוגי מסוימים של סרטן אצל מבוגרים וילדים שטופלו באDALימומאב או בחסמי TNF אחרים.

- אנשים עם דלקת מפרקים שגרונית קשה יותר, שסובלים מן המחלת לאורך זמן, עלולים להיות בעלי סיכון גבוה מההמוצע לחloat בלימפומה (سرطان הפוגע במערכת הלימפית) ולוקמיה (سرطان הפוגע במח העצב ובدم).

- אם אתה מטופל באידסיו, הסיכון לדלקות בלימפומה, בלוקמיה או סרטן מסווג אחר עלול לעלות. במקרים נדרים נצפה סוג נדריך וקשה של לימפומה במטופלים הלקחים אDALימומאב. חלק ממטופלים אלו טופלו גם באזאתיופרין (azathioprine) או 6-מרקאפטופורין (6-mercaptopurine). ספר לרופא שלך אם אתה נוטל אזאתיופרין (azathioprine) או 6-

מרקאפטופורין (mercaptopurine) יחד עם אידסיו.

- מקרים של סרטן העור שאינם מלנומה נצפו במטופלים הלקחים אDALימומאב. יש לספר לרופא שלך אם במהלך הטיפול מופיעים נגעים עוריים

חדשים או אם חל שינוי בנגעים קיימים.

- דווחו מקרים של מחלות סרטן שאין למפומה אצל מטופלים שנלו חסם TNF אחר ואשר חולים בסוג מסוים של מחלת ריאות הנקרת מחלת ריאות חסימתית כרונית (COPD - Chronic Obstructive Pulmonary Disease). אם יש לך מחלת ריאות חסימתית כרונית, או אם אתה מעשן כבד, עליך להיעזר ברופא שלך האם טיפול בחסם TNF מתאים לך.

#### מחלה אוטואימונית

- במקרים נדירים, הטיפול באידס יכול לגרום לתסמנות דמוית ליפוס (זאבת). פנה לרופא שלך אם מופיעים תסמינים כגון: פריחה ממושכת ולא מוסברת, חום, כאבי פרקים או עייפות.

#### **!عيشן**

אם אתה מעשן כבד, עליך להיעזר ברופא המטפל שלך האם הטיפול בחסם TNF מתאים לך (ראה מידע נוסף בסעיף "ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה").

#### **!ילדים ומתבגרים**

אידס אינה מיועדת לשימוש בילדים ומתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

#### **!אינטראקציות / תగובות בין תרופתיות**

אם אתה לוקת, או אם לך חלה לאחרונה, תרופות אחרות, כולל תרופות לא מרשם ותוספי תזונה, ספר עלך לרופא או לרוקח.

אין ליטול אידס עם תרופות המכילות את החומרים הפעילים הבאים:

עקב סיכון מגבר לזמן חיים חמורים:

- אנאקינרה (anakinra)

- אבאטאספט (abatacept)

תרופות אלו משמשות לטיפול בדלקת מפרקים שగורנית.

ניתן לך חלה אידס יחד עם:

- מתוטרקסאט (methotrexate)

Disease-modifying anti-rheumatic מסוג agents לטיפול בדלקת מפרקים (כגון: סולfasalazine [сульфасалазин], hydroxychloroquine [хидроксихлорохин], לפלונomid [лефуномид] ותכשירי זהב להזרקה)

• סטרואידים או משככי כאבים, כולל תרופות נגד דלקת שאין סטרואידיות (NSAIDs)

אם יש לך שאלות, שאל את הרופא שלך.

#### **!הירין והנקה**

- עליך לשקל את השימוש באמצעות מניעה נאותים למניעת הירין ולהמשיך להשתמש בהם במשך 5 חודשים לפחות לאחר הטיפול באידס.

- אם את בהירין, חושבת שיתיכן ואת בהירין או את מתכנתת הירין, הייעז בראופא שלך בנוגע לנטיילת תרופה זו.

שימוש באידס במהלך הירין יעשה רק אם יש צורך.

- במחקר שבדק שימוש בנשים בהירין, לא נמצא סיכון גבוה יותר למומים מולדים כאשר האם קיבלה אדריאמונאב במהלך ההירין בהשוואה לאמהות עם אותה המחלת שלא קיבלו אדריאמונאב.

- ניתן ליטול אידס במהלך הנקה.

- אם קיבלת אידס במהלך ההירין, תינוקך עשוי להיות בסיכון מגבר לפתח זיהומיים.

- חשוב לעדכן את רופא הילדים המטפל בתינוקך ואת הוצאות הרפואית במרפאה ובטיפול הלב כי נטלת אידסוי במהלך ההריון, לפני שתינוקך מקבל חיסון כלשהו. למידע נוסף על חיסונים, ראי סעיף "ازהרות מיוחדות הנוגעת לשימוש בתרופה".

#### **!נחייה ושימוש במכונות**

לאידסוי עלולה להיות השפעה עצירה על יכולת לנוהג, לרכיב על אופניים או להפעיל מכונות. לאחר טיפול באידסוי תיתכן חששות סחרחות והפרעות בראייה.

#### **! מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה**

תרופה זו מכילה פחוטת מ-*sodium* 1 נתרן (23 מ"ג) למנת של 0.8 מ"ל ולפיכך נחשבת נטולת נתרן.

#### **3. כיצד תשתמש בתרופה?**

יש להשתמש בתכשיר תמיד בהתאם להוראות הרפואה. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם איןך בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתכשיר. המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא המטפל בלבד. אין לעبور על המנה המומלצת.

#### **צורת הנטילה**

אידסוי בעט מוכן להזרקה מזרקמת מתחת לעור (שימוש תת-עור). הוראות מפורטות על איך להזריק אידסוי מופיעות בסעיף 7 "הוראות שימוש".

**אם נטלת בטיעות מינון גבוהה יותר**  
אם בטיעות הזרקת אידסוי לעיטים קרובות יותר מכפי שהרופא שלך או הרוקח הורה לך, עליך להתקשר לרופא שלך או לרוקח ולדוחם להם על כך. תמיד הבא את אריזת התרופה איתך, גם אם היא ריקה.

#### **אם שכחת להזריק אידסוי**

אם שכחת להזריק אידסוי, יש להזריק את המנה הבאה מיד כשתזיכר. את המנה הבאה לאחר מכן יש ליטול על-פי התכון המקורי, אם לא הייתה שוכחה ממנה. יש להתميد בטיפול כפי שהומלץ על ידי הרופא. גם אם חל שיפור במצב בריאותך, אין להפסיק הטיפול בתרופה ללא התייעצות עם הרופא.

#### **אם הפסקת ליטול אידסוי**

יש לדון עם הרופא שלך בנוגע להפסקת נטילת אידסוי. יתכן והטסמים שלך יחוירו עם הפסקת נטילת אידסוי.

**אין ליטול תרופות בחושך!** בדוק התווית והמנה **בכל פעם** שאתה נוטל תרופה. הרכיב משקפיים אם הנר זקוק להם. אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היועץ ברופא או ברוקח.

#### **4. תופעות לואן**

כמו בכל תרופה, השימוש בתכשיר עלול לגרום לתופעות לוואן בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואן. יתכן ולא תסבול מכך אחת מהן.

רוב תופעות הלואן הן קלות עד בינוניות. עם זאת, חלק מתופעות הלואן עלולות להיות חמורות ולהצריך טיפול.

תופעות לוואן עלולות להתרחש עד 4 חודשים לפחות אחרי הטיפול האחרון באידסיו.

**יש לפנות מיד לרופא שלך אם אתה מבחין באחד מהתסמינים הבאים:**

- פריחה חמורה, סרפדת או סימנים אחרים לתגובה אלרגית
- נפיחות בפנים, בידיהם, בכפות הרגליים
- קשיי נשימה, קשיי בליעה
- קוצר נשימה בעקבות גופנית או בשכיבה או התנפחות של כפות הרגליים

**יש לפנות לרופא שלך בהקדם האפשרי אם אתה מבחין באחד מהתסמינים הבאים:**

- סימנים המעידים על זיהום, כגון: חום, בחילה, פצעים, בעיות שניים, צריבה במתן שתן
- תחושת חולשה או עייפות
- שיעול
- עקצוץ
- חוסר תחושה
- ראייה כפולה
- חולשה בזרע או ברגליים
- חברה או פצע פתוח שאינו מגיליד
- סימנים ותסמינים המעידים על הפרעות במערכת הדם, כגון: חום ממושך, חברות, דימום, חיורון

התסמינים שתוארו לעיל יכולים להיות סימנים של תופעות הלואן שלහן, שנצפו עם אדאלימומאב.

**תופעות לוואן שכיחות מאוד (תופעות שמופיעות ביותר ממשתמש אחד מעשרה):**

- תגבות באזור ההזרקה (כולל כאב, נפיחות, אדמומיות או גרד)
- זיהומיים בדרכי הנשימה (כולל התקරרות, נזלת, זיהום בסינוסים, דלקת ריאות)
- כאב ראש
- כאב בטן
- בחילה והקאה
- פריחה
- כאבים בשיררי השילד

**תופעות לוואן שכיחות (תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 100):**

- זיהומיים חמורים (כולל אלח דם ושפעת)
- זיהומיים בעיניים (כולל דלקת קיבת ומעי [גסטראנטריטיס])
- זיהומיים בעור (כולל צלוליטיס, שלבקת חוגרת)
- זיהומיים באוזניים
- זיהומיים בחלל הפה (כולל זיהומיים בשיניים ופצע קור)
- זיהומיים במערכת הרבייה
- זיהום בדרכי השתן
- זיהומיים פטריאטיביים

•	זיהומיים במפרקים
•	גידולים שפירים
•	סרtan העור
•	תגובה אלרגיות (כולל אלרגיה עונתית)
•	התיבשות
•	שינויים במצב הרוח (כולל דיכאון)
•	חרדה
•	קשיים בשינה
•	הפרעות בתחושה, כגון תחושה של עקצוץ, דקירה או חוסר תחושה
•	מיגרנה
•	לחץ על שורש העצב (כולל כאבי גב תחתון וכאבי רגליים)
•	הפרעות בראייה
•	דלקת עיניים
•	דלקת של העפעף ונפיחות העין
•	ורטיגו (תחושת סחרורת)
•	תחושה של דפוקות לב מהירות
•	לחץ דם גבוה
•	סומך
•	שטף דם (הצטברות דם מחוץ לכלי הדם)
•	שייעול
•	אסטמה
•	קוצר נשימה
•	דימום בקיבה ובמעי
•	הפרעה בעיכול (קושי בעיכול, נפיחות, צרבת)
•	רפלוקס חומץ
•	تسمונת סיקה (כולל יובש בעיניים ויבש בפה)
•	גרד
•	פריחה מגרדת
•	חברות
•	דלקת בעור (כגון אקזמה)
•	הישברות של הציופרוניים בכפות הידיים וবבָהנוֹת הרגליים
•	הزعאה מוגברת
•	נשירת שיער
•	התחללה או החמרה של ספקת (פסורייזיס)
•	התכווצויות שריריים
•	דם בשタン
•	בעיות כליאתיות
•	כאב בחזה
•	בצקת (התנפחות)
•	חום
•	ירידה במספר טסיות הדם המעליה את הסיכון לדימומים או לחברות
•	החלמה לקויה

**תופעות לוואי שאין שכיחות (תופעות שמופיעות ב 10-1 משתמשים מתוך 1,000):**

- זיהומיים אופורטוניים (הcoliים שחפת זיהומיים אחרים
- המתרחשים כאשר עמידות הגוף למחלות יורדת)
- זיהומיים של מערכת העצבים (כולל דלקת נגיפית של קרום המוח)
- זיהומיים בעיניים
- זיהומיים חידקאים

• דלקת המסעף (diverticulitis = זיהום ודלקת במעי הגו)
• סרטן
• סרטן שפוגע במערכת הלימפה
• מלנומה
• הפרעות במערכת החיסונית העולות לפגוע בריאות, בעור ובלבולות
• הלימפה (על-פי רוב מופיעות כירוקואידיזיס)
• דלקת בכלי הדם (וסקוליטיס)
• רעד
• מחלת עצבים היקפית (נוירופתיה)
• שbez
• אובדן שמיעה, שמיעת צמצום
• תחושה של דפוקות לב שאין סדרות, כגון: החסרת פעימה
• בעיות לב העולות לגרום לקוצר נשימה או התנפחות של הקרטול
• התקף לב
• יצירת כס בדופן של עורק מרכזי, דלקת וקריש בווריד, חסימה של כל דם
• מחלות ריאת הגורמות קוצר נשימה (כולל דלקת)
• תסחיף ריאתי (חסימת עורק בריאה)
• הצטברות לא תקין של נזול בחיל הצדר (פלאורל)
• דלקת בלבל הגורמת לכאב חמוץ בבטן ובגב
• קושי בבליעה
• בצקת בפנים (התנפחות של הפנים)
• דלקת בכיס המרה, אבני בכיס המרה
• כאב שומני
• הדעת לילה
• הצטלקות
• התפרקות רקמת הגוף
• זאבת אדמנטיית מערכית systemic lupus erythematosus (SLE)
• הכוללת: דלקת בעור,قلب, בריאה, במפרקים ובאיירים אחרים)
• הפרעות בשינה
• אין אונות
• דלקות

**תופעות לוואי נדירות שופיעו ב- 1-10 משתמשים מתוך 10,000:**

• לוקמיה (סרטן הפוגע בדם ובמוח העצם)
• תגובה אלרגית חריפה עם הלם
• טרשת נפוצה
• הפרעות עצביות (כגון: דלקת בעצב העין ותסמונת גיליאן-בראה העוללה לגרום לחולשת שרירים, פגעה בתחשויות, תחושת עקצוץ בזרועות ובפלג גוף עליון)
• הפסקה בעקבות הלב
• הצטלקות הריאת
• נקב במעי (חור במעי)
• דלקת כבד
• התלקחות מחודשת של דלקת כבד נגיפית מסווג B
• דלקת כבד אוטואימונית (דלקת בכבד אשר נגרמת על-ידי מערכת החיסון של הגוף)
• דלקת של כל דם בעור (וסקוליטיס עורי)
• תסמונת סטיבנס-ג'ונסון (تسمינים מוקדמים כוללים הרגשת חול, חום, כאב ראש ופריחה)
• בצקת בפנים (התנפחות של הפנים) כתגובה אלרגית

- אדמנת רב צורתית (פריחה עורית דלקתית)
  - תסמנות דמוית לופו
  - אנגיואדמיה (න්ඩිත් මක්මිත් සේ හාරු)
  - תגבות עור ליכנואידית (פריחה עורית מגראת בגין אדום-סגול)
- תופעות לוואי שכיחות אינה ידועה (התדריות אינה ניתנת להערכת מתוך המידע הקיימן):**

- למופמה של תא I שבסכד ובטחול (سرطان דם נדר שלעתיתים קרובות גורם למות)
- קרצינומה של התאים על שם מרקל (סוג של סרטן עור)
- סרקומה על שם קפושי, סרטן נדר הקשור לדיזוז בגניfic ההרפתק האנושי 8. סרקומה על שם קפושי מופיעה לרוב כנגעים סגולים על העור
- فشل בבדי החמרה בדרמטומיויזיטיס (נראית כפריחה בעור המלווה בחולשת שרירים)
- עליה במשקל (במרבית המטופלים, עליה המשקל הייתה קטנה)

לחلك מתופעות הלואוי, שנצפו בשימוש בתכשיר, אין תסמינים וכיון לגילוון בבדיקות דם בלבד, ובינהן:

**תופעות לוואי שכיחות מאד (תופעות שמופיעות ביוטר משתמש אחד מעשרה):**

- רמות נמוכות של תא I דם לבנים
- רמות נמוכות של תא I דם אדומיים
- עליה בשומנים בדם
- עליה באנזימי כבד

**תופעות לוואי שכיחות (תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 100):**

- רמות גבוהות של תא I דם לבנים
- רמות נמוכות של טסיות דם
- עליה בחומצה אורית בדם
- רמות לא תקינות של נתרן בדם
- רמות נמוכות של סיין בדם
- רמות נמוכות של פוספט בדם
- סוכר גבוה בדם
- רמות גבוהות של האנזים לקטאט דהידרוגנаз בדם
- הממצאות נוגדים עצמיים בדם
- רמות נמוכות של אשלגן בדם

**תופעות לוואי שאין שכיחות (תופעות שמופיעות ב- 1-10 משתמשים מתוך 1,000):**

- ערכים גבוהים של בילירובין (בדיקה דם לתפקודי כבד)

**תופעות לוואי נדירות (תופעות שמופיעות ב- 1-10- 1-10,000 משתמשים מתוך 10,000):**

- רמות נמוכות של תא I דם לבנים, תא I דם אדומיים וטסיות דם

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי מחמירה, או כאשר אתה סובל מהתופעת לוואי שלא ציינה בעלון, عليك להתייעץ עם הרופא.

ניתן לבדוק על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (המפנה לטופס המקoon לדיווח על תופעות לוואי או ע"י כניסה ל קישור [www.health.gov.il](http://www.health.gov.il))

<https://sideeffects.health.gov.il>

בנוסף, ניתן לבדוק באמצעות שילוחת דוא"ל ליחידת בטיחות המטופלים של בעל הרישום:  
[drugsafety@neopharmgroup.com](mailto:drugsafety@neopharmgroup.com)

## 5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעללה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקום סגור מוחז להישג ידם וטוח ראייתם של ילדים /או תינוקות ועל-ידי כך תמנع הרעללה. אל תגרום להקה לא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (date. exp) המופיע על גבי האריזות החיצונית והפנימית והעט. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.

### תנאי אחסון:

- אחסון בקרור:  $2^{\circ}\text{C}-8^{\circ}\text{C}$  (טוויח טמפרטורת זה שורר על-פי רוב במקרר ביתי).
- אין להקפיא.
- יש לשמר את העט באירוע הקרטון החיצוני על מנת להגן מפני.

### תנאי אחסון חלופיים:

- בעת הצורך (למשל כאשר אתה בנסיעת), ניתן לאחסן עט אחד מוכן להזרקה בטמפרטורה מתחת ל- $25^{\circ}\text{C}$  לתקופה מקסימלית של עד 14 ימים - יש להגן על העט מפני אוור.
- לאחר הוצאת העט מהמקרר והעברתו לאחסן בטמפרטורה מתחת ל- $25^{\circ}\text{C}$ .
- **יש להשתמש בעט בתוך 14 ימים או להשליכו,** אפילו אם הווחזר למקרר.
- יש לתעד את התאריך שבו הוצאה העט מן המקרר לראשונה ואת התאריך שלאחריו יש להשליך את העט.
- אין להשליך תרופות למי השפכים או לפסולת הביתיית. שאל את הרופא שלך או הרוקח כיצד ניתן להפטר מתרופות שאין צורך בהן עוד. נקיות אמצעים אלו תעזר לשמר על הסביבה.

## 6. מידע נוסף

- נוסף על החומר הפעיל התרופה מכילה גם:

Mannitol, sodium chloride, disodium phosphate dihydrate, citric acid monohydrate, polysorbate 80, sodium dihydrogen phosphate dihydrate, sodium citrate, sodium hydroxide and water for injections.

- כיצד נראהית התרופה ומה תוכן האריזה?  
האריזה מכילה תמיישה להזרקה של אידסוי בעט מוכן להזרקה. התמיישה הינה תמיישה סטרילית של 40 מ"ג אדאלימומאב (adalimumab) בנפח 0.8 מ"ל.

הઉט הוא לשימוש חד-פעמי ובתוכו מזרק המוכן להזרקה המכיל תמיישה סטרילית שקופה וחסרת צבע של אדאלימומאב 40 מ"ג/0.8 מ"ל. עט מוכן להזרקה ניתן באירועים הבאים:

### **אידסוי 40 מ"ג תמיישה להזרקה:**

- 2 עיטים מוכנים להזרקה (0.8 מ"ל תמיישה סטרילית), עם 2 פדי אלכוהול.
- 6 עיטים מוכנים להזרקה (0.8 מ"ל תמיישה סטרילית), עם 6 פדי אלכוהול.

"יתכן ולא כל גDALי האריזות או התכורות ישוווקו."

**בעל הרישום וכתובתו:** ניאופרム (ישראל) 1996 בע"מ, רח' השילוח 6, ת.ד. 7063, פתח  
תקווה 4951439

**שם הייצן וכתובתו:** Fresenius Kabi Austria GmbH, Hafnerstrasse 36, 8055 Graz, Austria

מספר רישום התרכופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 36283-365-83  
עלון זה נערך בדצמבר 2021 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

**7. הוראות שימוש**  
**קרא בעיון את כל ההוראות לפני השימוש באידסיו בעת המוקן להזרקה.**

**מידע חשוב:**

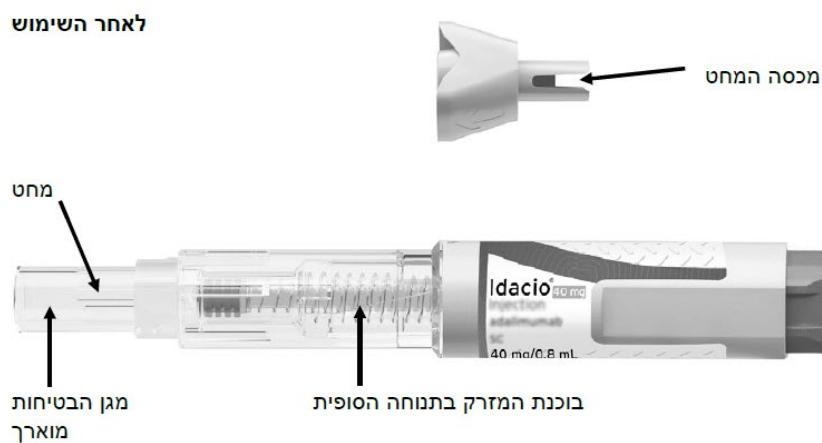
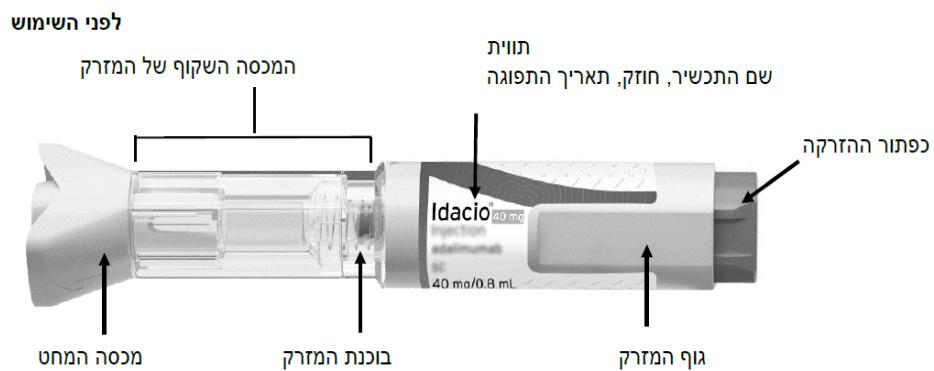
יש להשתמש באידסיו בעת המוקן להזרקה רק אם הרופא שלך או האחות הדריכו  
אתך להשתמש בו בצורה נכונה.

- אידסיו בעת המוקן להזרקה מיועד לשימוש חד-פעמי בלבד. העט המוקן  
להזרקה מכיל את המנה המלאה של אדאלימומאב.
- תמיד יש לבצע את ההזרקה באמצעות הטכניקה אותה למדו אותך הרופא  
שלך או האחות.
- יש לשמור על העט המוקן להזרקה מחוץ לטוויה ראייתם והישג ידם של ילדים.
- אין להכניס אצבעות לפתח של מגן הבטיחות.
- אין להשתמש באידסיו בעת המוקן להזרקה אם העט היה בהקפה או הושאר  
תחת אור שמש ישיר.
- התיעץ עם הרופא שלך או האחות אם יש לך שאלות נוספות או חששות.

**הוראות אחסון:**

- יש לשמור את העט המוקן להזרקה באריזת הקרטון המקורי על מנת להגן  
מאור.
- יש לאחסן את העט המוקן להזרקה במקرار בטמפרטורה שבין 2°C-8°C.
- אם נדרש, למשל לצורכי נסיעה, ניתן לאחסן עט מוקן להזרקה בודד  
בטמפרטורת החדר עד 14 ימים.

## אידסיו עט מוקן להזרקה:



## שלב 1 – התכונן לפניה ההזרקה

כל אריזה של אידסיו בעט מוקן להזרקה מכילה 2 או 6 עיטים המוכנים להזרקה.

1.1 הכן מקום נקי וישראל כגון שולחן או משטח עבודה במטבח, באזור מואר היטב.

1.2 אתה תצטרך גם (תמונה A):

- פד אלכוהול (הכפול באירועה)

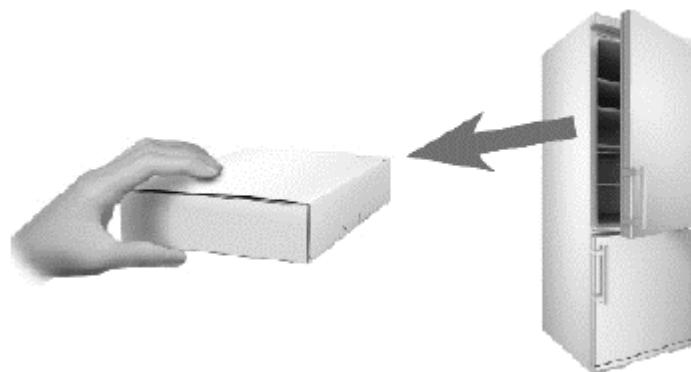
- פיסת צמר גפן או פד גזה

- מיכל המועד לשילוק חפצים חדים



תמונה A

1.3 הוצאה מהמקרר את האריזה (תמונה B).



תמונה B

1.4 בדוק את תאריך התפוגה על צידו של התכשיר (תמונה C).



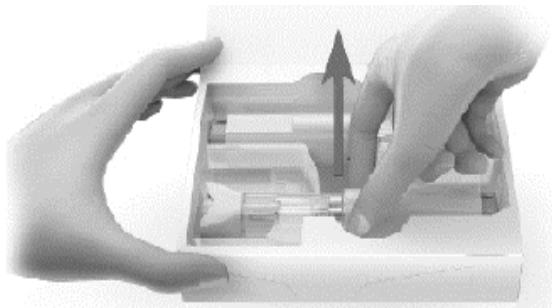
תמונה C

אזהרה: אין להשתמש בתכשיר אם תאריך התפוגה עבר.

1.5 הוציא את העט המונך להזרקה מהאריזה המקורי:

- הניח שתי אצבעות על אזור התווית:

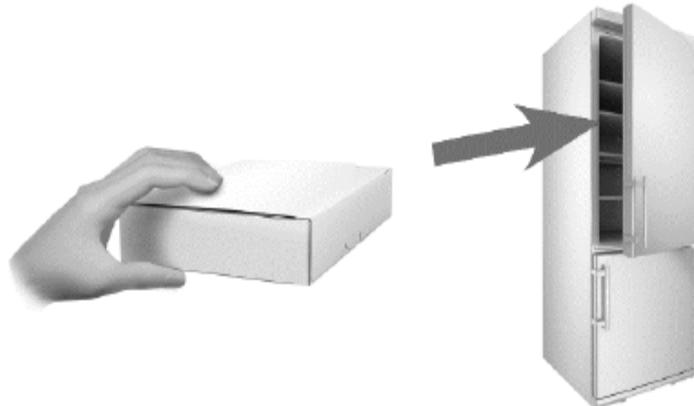
- משור את העט ישר כלפי מעלה והוציא מהאריזה (תמונה D).



תמונה D

הנח את העט על משטח ישר ונקי.

1.6 החזר את העטים המותרים באריזתם המקורי למקרר (תמונה E).



תמונה E

קרא את הסעיף "כיצד לאחסן את התרופה?" על אופן אחסון העטים שלא השתמש בהם.

1.7 השאר את העט המוקן להזרקה בטמפרטורת החדר במשך 30 דקות על מנת לאפשר לתרופה להתחמם (תמונה F).



תמונה F

הזרקה של תרופה קרה עלולה להיות כאבתה.  
אזהרה: אין לחמם את העט בכל צורה אחרת כמו מיקרוגל, מים חמים או אור שמש ישיר.  
אזהרה: אין להסיר את מכסה המחט עד השלב שבו אתה מוכן להזרקה.

## שלב 2 – שטוף את ידך

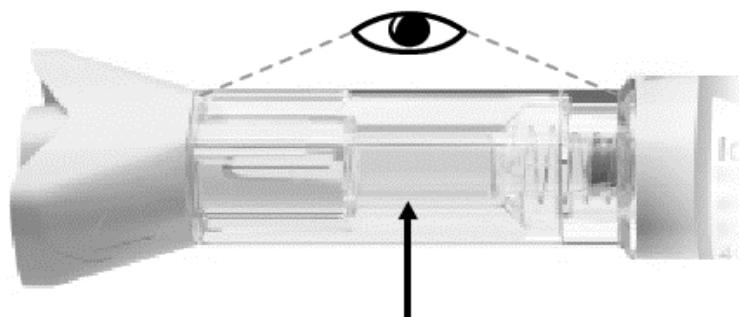
2.1. שטוף את ידך היטב עם סבון ומים (תמונה G) וייבש אותו.  
אזהרה: כפפות אינן מהוות תחליף לצורך בשטיפת הידיים.



תמונה G

## שלב 3 – בדוק את העט המוכן להזרקה

3.1. בדוק את המכסה השקוף של המזרק על מנת לוודא ש:  
- הנוזל השקוף, חסר צבע ואין מכיל חלקיקים (תמונה H).  
- מזרק הזכוכית לא נסדק ולא נשבר (תמונה H).



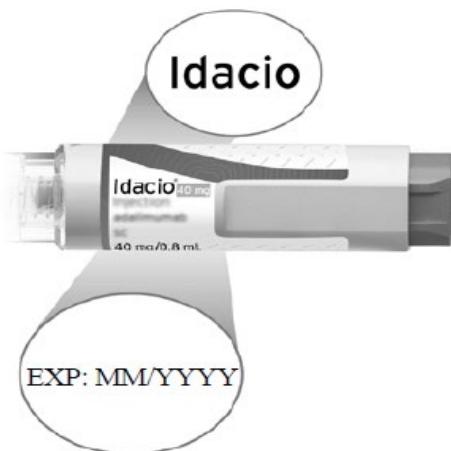
המכסה השקוף של המזרק

#### תמונה H

ازהרה: אין להשתמש בעט המוקן להזרקה אם הנר מבchin כי הנוזל מכיל חלקיקים, או אם הנוזל עכור או אם צבעו השתנה או אם מופיעים בו פתיתים או אם הנר מבchin בכל סימן אחר לנזק. אם הנר מבchin באחד מהסימנים הללו, השLR את העט למיכל המועד לשילוק חפצים חדשים והתייעץ עם הרופא או הרוקח שלך.

#### 3.2 בדוק את התווית על-מנת לוודא שי:

- יש לוודא שהשם שמופיע על העט המוקן להזרקה הוא Idacio (תמונה I).
- יש לוודא שתאריך התפוגה המופיע על המזרק לא עבר (תמונה I).



#### תמונה I

ازהרה: אין להשתמש בעט המוקן להזרקה אם: השם שמופיע על התווית אינו Idacio ו/או אם תאריך התפוגה המופיע על התווית עבר. אם כן, השLR את העט למיכל המועד לשילוק חפצים חדשים והתייעץ עם הרופא או הרוקח שלך.

#### שלב 4 – בחר את מקום/אזור ההזרקה

##### 4.1 בחר את מקום ההזרקה (תמונה L) על:

- החלק העליון של הירכיהם
- הבطن (במרווח של 5 ס"מ לפחות מהטבור)



תמונה J

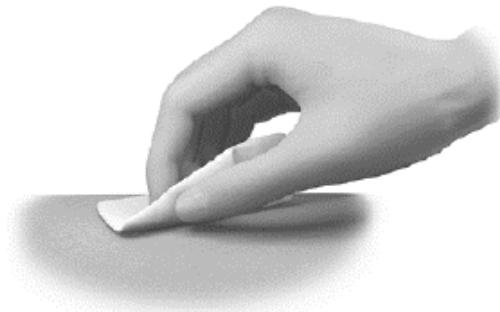
4.2 בחר מקום הזרקה שונה (במרחק של 2.5 ס"מ לפחות ממוקם ההזרקה הקודם) בכל פעם. זאת כדי על מנת להפחית אדמומיות, גירוי או בעיות עור אחרות.

ازהרה: אין להזריק באותו מקום כאב או רגיש למגע, חבול, אדום, קשה למגע, מצולק או עם סימני מתיחה.

ازהרה: אם הנר סובל מפסוריאזיס, אין להזריק באזוריים של נגעים אדומים, עבים או באזוריים עם עור מורם או מתקלף.

#### **שלב 5 – נקה את מקום ההזרקה**

5.1 נגב את העור באותו מקום ההזרקה באמצעות פד אלכוהול כדי לנוקות אותו (תמונה K).



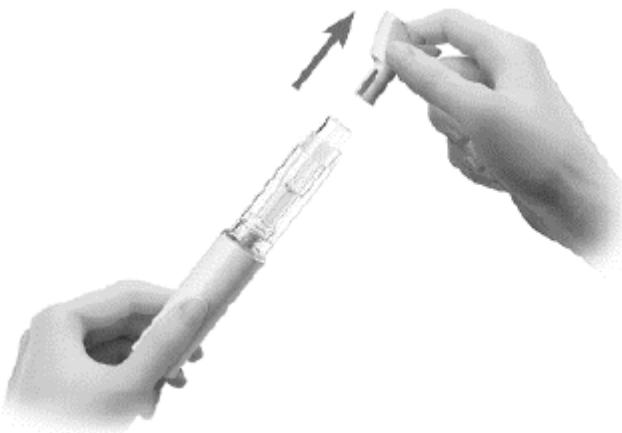
תמונה K

ازהרה: אין לנשוף או לגעת באתר ההזרקה לאחר שניקית אותו.

#### **שלב 6 – בצע את ההזרקה**

6.1 הסר את מכסה המחט.

- אחוז בעט המוקן להזרקה כלפי מעלה ומשורט החוצה את מכסה המחט (תמונה L).



תמונה L

אתה עשוי לראות טיפות נוזל בקצה המחט.

- השליך את מכסה המחט.

אזהרה: אין לסובב את המכסה.

אזהרה: אין להחזיר את המכסה לעט.

6.2. מיקם את העט המוקן להזרקה.

- אחיז בעט המוקן להזרקה בצורה שבה תוכל לראות את המכסה השקוף של המזוקן.

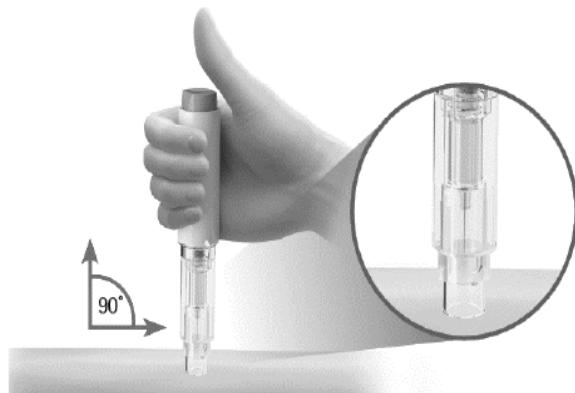
- מיקם את האגדול שלר מעל כפטור ההזרקה הצהוב. אין לגעת בכפטור ההזרקה.

(תמונה M).



תמונה M

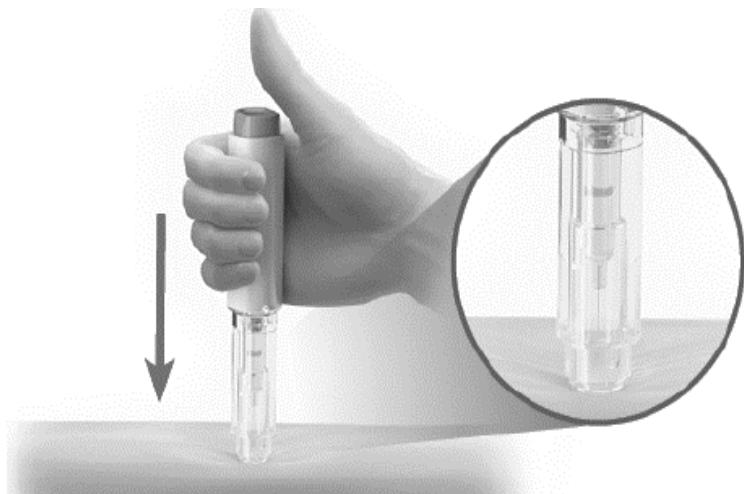
- אחיז בעט המוקן להזרקה בזווית של  $90^{\circ}$  לכיוון העור (תמונה N).



**לפני ההזרקה**

**תמונה N**

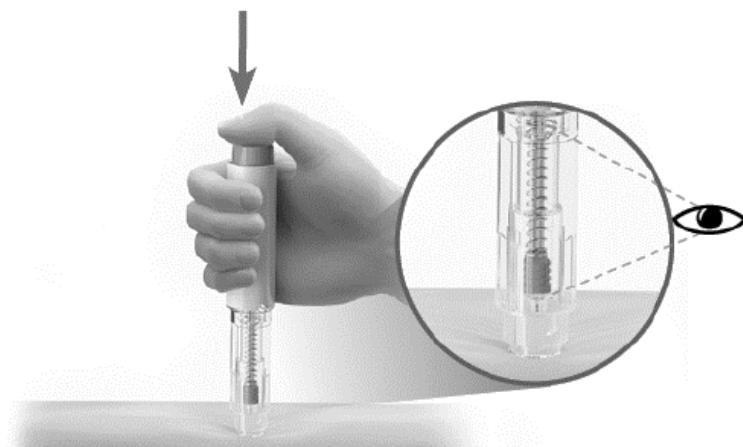
- לחץ ואחיז בחזקה בעט המוקן להזרקה כנגד העור שלך עד שמאן הבטיחות ירד במלואו. זה ישחרר את נעלית כפטור ההזרקה (תמונה O).



**לפני ההזרקה**

**תמונה O**

- 6.3 בצע את ההזרקה.
- לחץ על כפטור ההזרקה (תמונה P).
- אתה תשמע "קליק" רועש, שמשמעותו היא שההזרקה החללה.
- יש להמשיך לאחיז בעט בחזקה.
- עיקוב במבט אחר בוכנת המזרק על מנת לוודא שהוא יורדת כלפי מטה עד הסוף (תמונה P).

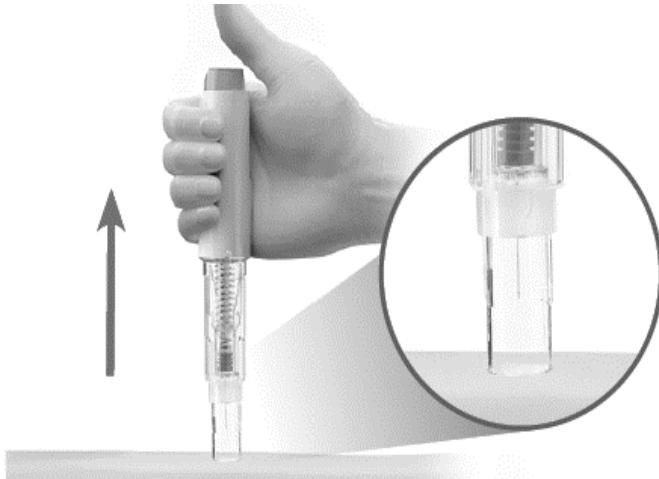


**לאחר ההזרקה**

**תמונה P**

ازהרה: אין להרים את העט מהעור לפני שהבוכנה ירדה כלפי מטה עד הסוף וכל הנוזל הוזרך.

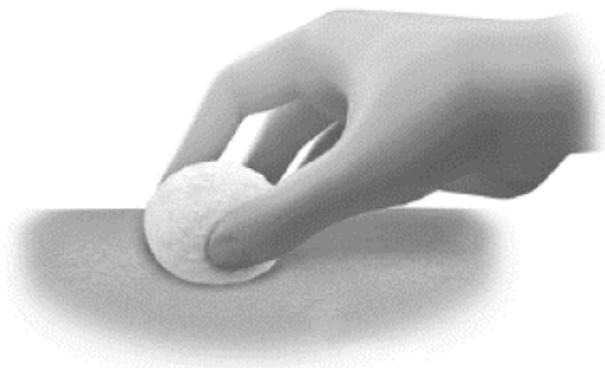
- כאשר בוכנת המזרק ירדה כלפי מטה והפסיקה לנוע, המשך לאחיז בעט למשך 5 שניות נוספות.
- לאחר מכן, הרם את העט המוקן להזרקה מהעור בלבד (תמונה Q). מגן הבטיחות יחליק כלפי מטה וינעל למקום על מנת להגן עליר מפני המחט (תמונה Q).



**תמונה Q**

ازהרה: במקרה של בעיה כלשהי, התיעץ עם הרופא או הרוקח שלך.

- 6.4 אם הנarks מבחן בدم או נוזל על העור, לחץ על מקום ההזרקה בעדינות באמצעות פיסת צמר גפן או פד גזה (תמונה R).



תמונה R

#### **שלב 7 – השליך את העט**

- 7.1 מיד לאחר השימוש, יש להשליך את העט המוכן להזרקה המשומש לתוך מיכל מיוחד צפוי שהורו לר' הרופא שלך, האחות או הרוקח.
- (תמונה S).



תמונה S

اذהרה: יש לשמור את המיכל המועד לסילוק חפצים חדים הרחק מטווח ראייתם ומהישגدم של ילדים.

ازהרה: אין לזרוק את העט המוכן להזרקה בפסולת הביתית.

#### **שלב 8 – تعد את ההזרקה**

עליך לנחל רישום ומתי והיכן עליך לבצע את ההזרקה הבאה. לשם כך, יש לתעד את התאריכים והמקומות בהם כבר ביצעת הזרקה (תמונה T).



תמונה T

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נכתב בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.